

# Thông báo quan trọng từ Thành phố Sendai

Thời hạn đăng ký nhận tiền trợ cấp cố định đặc biệt (1 Người 10 vạn yên) là

**Thứ tư ngày 26 tháng 8 năm 2020**

(Vui lòng gửi đơn của bạn đến bưu điện trước ngày này)

Hiện nay, thành phố Sendai đang tiếp nhận đơn đăng ký nhận tiền trợ cấp cố định đặc biệt.

**Xin hãy chú ý, nếu quá thời hạn đăng ký sẽ không được nhận số tiền trợ cấp này.**

Nếu bạn bị mất đơn đăng ký, hoặc không biết phải là gì, vui lòng gọi đến số điện thoại dưới đây

Đường dây hỗ trợ thủ tục đăng ký nhận tiền trợ cấp cố định đặc biệt ☎ **022-302-6434**

【Thời gian nhận tư vấn】 Ngày thường trong tuần: từ 8:30 sáng đến 7:00 chiều

【Ngôn ngữ tư vấn】 Tiếng Nhật, Tiếng Anh, Tiếng Trung, Tiếng Hàn, Tiếng Việt, Tiếng Nepal, Tiếng Bồ

Đào Nha, Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Thái, Tiếng Nga, Tiếng Tagalog, Tiếng Hindi, Tiếng Indonesia

## <Cách đăng ký>

Khi đăng ký, cần nộp: Đơn đăng ký, Bản photo của Thẻ lưu trú, Bản photo sổ ngân hàng hoặc thẻ rút tiền. Cụ thể vui lòng xem tại trang web hướng dẫn của thành phố Sendai (<https://www.city.sendai.jp/shiminsekatsu/tokubetsukyufu/gaikokujin.html>)

↓ Trang hướng dẫn



## <Hướng dẫn về phong thư>

Thành phố Sendai sẽ gửi đến những người chưa đăng ký phong thư như dưới đây

Khi gọi đến Đường dây hỗ trợ thủ tục đăng ký nhận tiền trợ cấp cố định đặc biệt, hãy đọc số dưới đây

郵便はがき

料金後納郵便

親展

仙台市からの重要なお知らせ

仙台市市民局生活安全安心部 市民生活課  
〒980-8671 仙台市青葉区国分町 3-7-1

特別定額給付金申請期限のご案内

特別定額給付金の申請期限は、**令和2年8月26日(水)**  
(当日消印有効)です。

仙台市では、現在、特別定額給付金(1人につき10万円給付)の申請を受け付けております。  
まだ申請がお済みでない方は、上記の期限までに申請手続きをしていただきますようお願いいたします。  
紛失などにより、申請書がお手元に見当たらない場合は、お手数ですが特別定額給付金専用ダイヤルにご連絡いただき、下記帳票番号をお伝えください。申請書を再送付いたします。  
なお、期限までに、特別定額給付金の申請をいただかないと給付金を受け取ることができなくなりますので、ご注意ください。

特別定額給付金 専用ダイヤル  
☎022-302-6434  
【受付時間】平日8:30から19:00まで

帳票番号

<留意事項>

- 申請の際には、申請書類に同封されている記載例をよくご確認ください。『特別定額給付金申請書』に「重要事項」をご記入いただき、下記の書類と一緒に専用返送封筒に入れて郵送にてご提出ください。

【必要書類】

- 本人確認書類の写し(運転免許証、健康保険証、介護保険証、パスポートなど、いずれか一点のコピー)
- 振込先口座の通帳やキャッシュカードのコピー(金融機関名、支店名、口座番号、口座名義人がわかるもの)

**給付金サギに注意!!**

市区町村・郵務省などが以下を行うことは**絶対にありません**

- × 現金自動預払機(ATM)の操作をお願いすること
- × 給付金に当たり、手数料の振込みを求めること
- × メールを送り、URLをクリックして申請手続きを求めること

※このお知らせは、あらかじめ特別定額給付金の申請書をお届けした方で、令和2年7月17日時点で申請を受け付けていない方にお送りしております。  
行き違いにより、すでに申請書を提出されている方にもお送りしている場合がございますのでご了承ください。

矢印の方向にはがしてご覧ください